

Совет Безопасности

Distr.: General
9 May 2006
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 5434–м заседании Совета Безопасности 9 мая 2006 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Доклады Генерального секретаря по Судану», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности решительно приветствует соглашение от 5 мая 2006 года, достигнутое на Межсуданских мирных переговорах в Абудже, в качестве основы для прочного мира в Дарфуре; выражает признательность сторонам, подписавшим соглашение; выражает удовлетворение по поводу усилий президента Республики Конго Сассу-Нгессо, президента Нигерии Обасанджо в его качестве устроителя переговоров и Специального посланника Африканского союза и главного посредника на переговорах д-ра Салима Ахмеда Салима; призывает все стороны незамедлительно выполнить свои обязательства и осуществить это соглашение; настоятельно призывает те движения, которые не подписали соглашение, сделать это безотлагательно, принимая во внимание преимущества, которые это обеспечит им и народу Дарфура, и не предпринимать никаких действий, которые препятствовали бы осуществлению соглашения; и приветствует предстоящее заседание Совета по вопросам мира и безопасности Африканского союза, намеченное на 15 мая 2006 года.

Совет Безопасности выражает признательность Африканскому союзу за то, чего добилась Миссия Африканского союза в Судане (МАСС) в Дарфуре несмотря на сложные условия; подчеркивает необходимость безотлагательного дальнейшего укрепления МАСС в соответствии с выводами, содержащимися в докладе Совместной миссии по оценке, осуществленной 10–20 декабря 2005 года, с тем чтобы она могла оказывать содействие осуществлению Мирного соглашения по Дарфуру до развертывания операции Организации Объединенных Наций; призывает в этой связи Генерального секретаря и Африканский союз незамедлительно созвать конференцию по объявлению взносов; и настоятельно призывает государства-члены и международные и региональные организации оказывать МАСС любую возможную помощь.

Совет Безопасности подчеркивает, что Генеральному секретарю следует провести совместные консультации с Африканским союзом, в тесной и постоянной консультации с Советом Безопасности и в координации и тесной консультации со сторонами на абуджийских мирных переговорах,

06-34304 (R) 090506 090506
0634304

включая правительство национального единства, по решениям, касающимся перехода к операции Организации Объединенных Наций; ожидает получить от Генерального секретаря в ближайшее время подробные предложения относительно планирования операции Организации Объединенных Наций в Дарфуре; призывает в этой связи правительство национального единства незамедлительно оказать содействие в организации посещения Дарфура совместной миссией Организации Объединенных Наций и Африканского союза по технической оценке; рекомендует Генеральному секретарю в срочном порядке провести консультации со странами, которые потенциально могут предоставить войска, по вопросу об имуществе, необходимом для операции Организации Объединенных Наций; подчеркивает, что операция Организации Объединенных Наций должна быть в значительной мере африканской по составу участников и характеру; и призывает международные и региональные организации и государства-члены оказывать операции Организации Объединенных Наций всю возможную помощь.

Совет Безопасности выражает глубокую озабоченность по поводу ухудшения гуманитарной ситуации в Дарфуре; приветствует визит Координатора чрезвычайной помощи Организации Объединенных Наций Яна Эгеланна; выражает глубокую обеспокоенность по поводу нехватки средств для финансирования гуманитарной деятельности; настоятельно призывает государства-члены предоставить дополнительные средства; и призывает все суданские стороны уважать нейтральный, беспристрастный и независимый характер гуманитарной помощи».